

Υπόθεση T-88/94 R

**Société commerciale des potasses et de l'azote και
Entreprise minière et chimique**

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Ανταγωνισμός — Έλεγχος των συγκεντρώσεων — Διαδικασία ασφαλιστικών μέτρων — Αναστολή εκτελέσεως — Προσωρινά μέτρα»

Διάταξη του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 15ης Ιουνίου 1994 II - 403

Περίληψη της Διατάξεως

Διαδικασία ασφαλιστικών μέτρων — Αναστολή εκτελέσεως — Ολική ή μερική αναστολή εκτελέσεως αποφάσεως που επιτρέπει υπό προϋποθέσεις μια συγκέντρωση μεταξύ επιχειρήσεων — Προϋποθέσεις λήψεως — Σοβαρή και ανεπανόρθωτη βλάβη — Στάθμιση του συνόλου των επίμαχων συμφερόντων — Κίνδυνος δημιουργίας, χωρίς λόγο, αναπóτρεπτης καταστάσεως που δικαιολογεί την επέμβαση του αρμόδιου επί των ασφαλιστικών μέτρων δικαστή (Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρο 85· Κανονισμός Διαδικασίας του Πρωτοδικείου, άρθρο 104 § 2)

Στο πλαίσιο της εξετάσεως μιας αιτήσεως με την οποία ζητείται η αναστολή εκτελέσεως αποφάσεως της Επιτροπής σε θέματα συγκεντρώσεως μεταξύ επιχειρήσεων, καθόσον η εν λόγω απόφαση επιβάλλει στις

επιχειρήσεις που μετέχουν στη συγκέντρωση αυτή να αποχωρήσουν από μια εταιρία εμπορίας, στο πλαίσιο της οποίας συνδέονται με άλλες επιχειρήσεις του ίδιου τομέα και η οποία αίτηση υποβλήθηκε από μία

από αυτές τις επιχειρήσεις πρέπει να θεωρηθεί ότι η νομιμότητα της αποφάσεως, καθόσον αυτή θίγει καταφώρως τα δικαιώματα τρίτων που δεν μετέχουν ούτε στη συγκέντρωση ούτε στη διαδικασία ενώπιον της Επιτροπής, εγείρει προβλήματα των οποίων ο πολύπλοκος χαρακτήρας δεν επιτρέπει στον αρμόδιο επί των ασφαλιστικών μέτρων δικαστή να διαπιστώσει την έλλειψη του *fumus boni juris*

Όσον αφορά τον κίνδυνο σοβαρής και ανεπανόρθωτης βλάβης για τον αιτούντα, δεν μπορεί να αμφισβητηθεί η ύπαρξή του, εφόσον, αφενός, ενόψει των στοιχείων που προσκομίστηκαν ενώπιον του δικαστή, φαίνεται ότι η αποχώρηση που επιβάλλεται με την απόφαση συνεπάγεται, κατ' ουσίαν, τη λύση της επίμαχης εταιρίας, δεδομένου ότι οι λοιποί εταίροι δεν έχουν στην πραγματικότητα καμία δυνατότητα να αποφύγουν τη λύση αυτή σε περίπτωση αποχωρήσεως των δύο εταίρων που μετέχουν στη συγκέντρωση και, αφετέρου, δεν αμφισβητείται ότι η λύση μιας εταιρίας αποτελεί σοβαρή και ανεπανόρθωτη βλάβη τόσο για την ίδια όσο και

για τους εταίρους της. Αυτό ισχύει, ιδίως, στην περίπτωση κατά την οποία οι εν λόγω εταίροι έχουν, μέσω της εταιρίας αυτής, πρόσβαση στις διεθνείς αγορές, όπου πραγματοποιείται η διανομή σημαντικού μέρους των προϊόντων τους και θα συναντούσαν κατόπιν ενδεχόμενης ακυρώσεως της αποφάσεως — ανυπέρβλητες ίσως — δυσκολίες, προκειμένου να ανακτήσουν στις αγορές αυτές τη θέση που κατείχαν πριν από τη λύση της εταιρίας.

Συγκρινόμενο, στο πλαίσιο της σταθμίσεως του συνόλου των επίδικων συμφερόντων, με τον κίνδυνο αυτό για τα συμφέροντα του αιτούντος, το συμφέρον της Επιτροπής για την αποκατάσταση αποτελεσματικού ανταγωνισμού στην αγορά δεν φαίνεται να διακυβεύεται με την προσωρινή αναστολή εκτελέσεως της επίμαχης προϋποθέσεως. Εξάλλου, η αναστολή αυτή δεν είναι ικανή να προκαλέσει βλάβη στις επιχειρήσεις που μετέχουν στη συγκέντρωση, δεδομένου ότι οι εν λόγω επιχειρήσεις παραμένουν ελεύθερες να αποχωρήσουν αμέσως από την εταιρία ή να περιμείνουν την έκδοση της αποφάσεως επί της ουσίας.